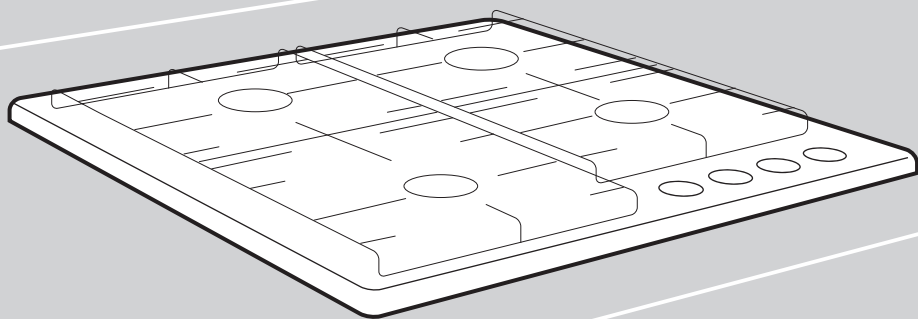


Návod na obsluhu

Plynová varná doska

BG3xA - BG6xA - BG6xB - BG6xD
BG6xE - BG7xA - BG7xB - BG7xC
BG7xD - BG9xA - BG9xB - BG9xD
BG9xE



V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:



INFORMÁCIA!

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



VAROVANIE!

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo



PRIPOJENIE K PLYNU!

Varovanie – plynová prípojka



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom



HORÚCI POVRCH!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo popálenia



NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru



SPRÁVNE



NESPRÁVNE



Je dôležité, aby ste si pozorne prečítali tieto pokyny.

Obsah

Bezpečnostné predpisy	4
POKYNY SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽITIE!	4
Plynová varná doska	7
Bezpečné používanie	8
Návod na obsluhu	9
Modely	9
Popis	11
Použitie	12
Poloha horáka:	13
Čistenie:	14
Tabuľka porúch	14
Informácie v súlade s nariadením	15
Návod na inštaláciu	16
Bezpečnostné predpisy	16
Príprava na inštaláciu	17
Tesniaca páska	18
Plynová prípojka	18
Prístupnosť	18
Vstavaná	19
Prípojenie a testovanie	19
Návod na konverziu	20
Konverzná tabuľka	20
Obsah konverznej súpravy	21
Potrebné nástroje:	21
Konverzia dýz	22
Konverzia obtokových skrutiek	22
Kontrola plynotesnosti a funkcie	23
Uvedenie do prevádzky	23
Kontrola fungovania	23
Ohľaduplnosť k životnému prostrediu	24
Likvidácia spotrebiča a obalu	24

Bezpečnostné predpisy



POKYNY SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽITIE!

Všeobecné

- Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené nedodržiavaním bezpečnostných pokynov a varovaní.
- Na poškodenie spôsobené nesprávnym pripojením, nesprávnou montážou alebo nesprávnym použitím sa záruka nevzťahuje.

⚠ VAROVANIE!

Pri používaní sa tento spotrebič a jeho voľne prístupné súčasti zohrejú na vysokú teplotu. Nedotýkajte sa horúcich častí. Deti mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič používať, pokiaľ nie sú pod stálym dohľadom.

⚠ VAROVANIE!

Používajte iba ochranné kryty varnej dosky, ktoré sú navrhnuté výrobcom spotrebiča na varenie alebo sú výrobcom spotrebiča označené v návode na použitie ako vhodné alebo ochranné kryty varnej dosky, ktoré sú do spotrebiča zabudované. Použitie nevhodných ochranných krytov môže zapríčiniť nehodu.

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

- **UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.
- **VAROVANIE:** varenie na tuku alebo oleji na varnej doske bez dozoru môže byť nebezpečné a môže viesť k požiaru.
- **UPOZORNENIE!** Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musí byť pod stálym dohľadom.
- NIKDY sa nepokúšajte hasiť požiar vodou. Namiesto toho vypnite spotrebič a potom zakryte plamene napríklad vekom alebo protipožiarnou prikrývkou.
- Varná doska sa má používať len na prípravu jedla.
- Toto zariadenie nie je určené na vykurovanie miestností.
- Na varnej doske nezohrievajte zatvorené konzervy. V konzerve sa vytvorí tlak, ktorý spôsobí jej následnú explóziu. Mohli by ste sa zraniť alebo obariť.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
- Nikdy neotvárajte teleso spotrebiča.
- Nikdy nepoužívajte na čistenie varnej dosky tlakové ani parné čistiace prístroje.
- Keramický povrch je extrémne silný, ale nie je nerozbitný. Keď naň spadne napríklad korenička alebo nejaký ostrý nástroj, môže prasknúť.

- Ak je povolené použitie zásuvky pod spotrebičom (pozri návod na inštaláciu) bez medzidna, táto zásuvka by sa nemala používať na uchovávanie vysoko horľavých predmetov/materiálov. Zaistite, aby bol medzi spodnou stranou varnej dosky a obsahom akýchkoľvek zásuviek dostatočne veľký voľný priestor, veľkosti niekoľkých centimetrov.

 **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!
VAROVANIE! V prípade narušenia skla platne:**

- Okamžite vypnite všetky horáky a všetky elektrickévýhrevné prvky a izolujte spotrebič od napájania.
- Nedotýkajte sa povrchu spotrebiča.
- Spotrebič nepoužívajte.

 VAROVANIE!

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a znalosti, za predpokladu, že budú pod dohľadom a budú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a budú chápať súvisiace riziká.
- Nedovoľte, aby sa deti so spotrebičom hrali.
- Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.
- Nenechávajte predmety, ktoré by mohli byť pre deti zaujímavé, v skrinkách nad alebo za spotrebičom.

- Varné zóny/horáky sa počas používania rozpália a nejaký čas potom zostávajú horúce. Zabezpečte, aby sa malé deti nenachádzali počas varenia a bezprostredne po varení v blízkosti varnej dosky.

Plynová varná doska

- POZOR! Použitie plynového spotrebiča na varenie produkuje v miestnosti teplo, vlhkosť a spaliny. Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti, najmä počas používania spotrebiča: otvorte všetky ventilačné otvory alebo nainštalujte zariadenie na mechanické vetranie (kuchynský digestor).
- Komponenty horáka sú počas používania a bezprostredne po používaní horúce. Nedotýkajte sa ich a zabráňte ich kontaktu s materiálmi, ktoré nie sú odolné proti teplu.
- Vzdialenosť medzi hrncom a otočným gombíkom alebo stenou, ktorá nie je odolná proti teplu, by mala byť vždy väčšia ako jeden centimeter. V prípade menších vzdialeností môže vysoká teplota spôsobiť zmenu farby a/alebo deformáciu gombíkov alebo steny.

Bezpečné používanie

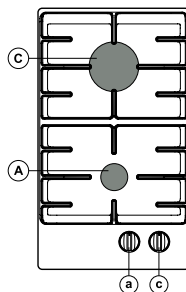
- Nikdy neprikrývajte spotrebič látkou ani iným podobným materiálom. Ak je spotrebič ešte horúci alebo je zapnutý, mohlo by dôjsť k požiaru.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovnú plochu. Spotrebič môže byť omylom zapnutý alebo môže byť ešte horúci, čo znamená, že predmety by sa mohli roztaviť, rozpáliť alebo vznietiť.
- Spotrebič nepoužívajte pri teplotách pod 5 °C.
- Spotrebič by sa nemal umiestňovať ani používať vonku.
- Pri prvom použití varnej dosky môžete zaznamenať „nový pach“. Nemusíte sa obávať, tento jav je normálny. Ak je kuchyňa dobre vetraná, tento pach sa čoskoro stratí.
- Nikdy nevlambujte pod odsávačom pár. Vysoké plamene môžu spôsobiť požiar, aj keď je odsávač pár vypnutý.
- Hrnce vždy kladte na podporné mriežky. Položenie hrnca priamo na vrchný kryt horáka môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Hliníkové tácky a fólie nie sú vhodné ako riad na varenie. Môžu sa pripáliť na vrchné kryty horáka a podporné mriežky.
- Varná doska môže účinne fungovať len vtedy, ak boli jednotlivé komponenty horáka zložené pomocou vodiacich výbežkov. Ubezpečte sa, či podporné mriežky ležia správne vedľa seba a rovno na odkvapkávacej ploche. Len vtedy je možné zaistiť stabilnú polohu hrncov.
- Lapky alebo rukavice na chytanie horúcich nádob držte mimo dosahu plameňa.
- Nepoužívajte grilovacie dosky alebo plechy na pečenie.
- Aby ste zaistili bezpečnú a správnu funkciu horákov, pravidelne čistite ich súčasti.
- Chýbajúce gumené nožičky z podporných mriežok môžu spôsobiť škrabance na odkvapkávacej ploche alebo slabé horenie horáka. V prípade chýbajúcich gumených nožičiek sa obráťte na naše servisné oddelenie.
- Vždy používajte podporné mriežky a vhodný kuchynský riad.
- Nikdy neponárajte horúce vrchné kryty horáka a podporné mriežky do studenej vody. Rýchlym ochladením by sa mohol poškodiť smaltový povrch.

Návod na obsluhu

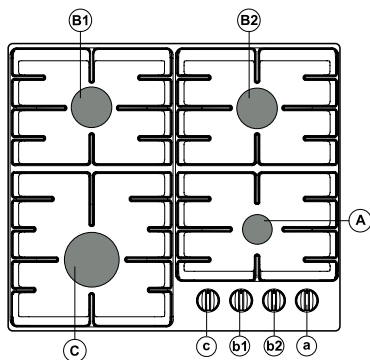
Modely

Aa - Pridavný horák
Bb - Polorychly horák
Cc - Rýchly horák
Dd - Horák na wok

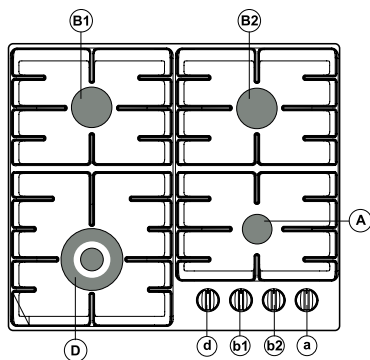
BG3xA



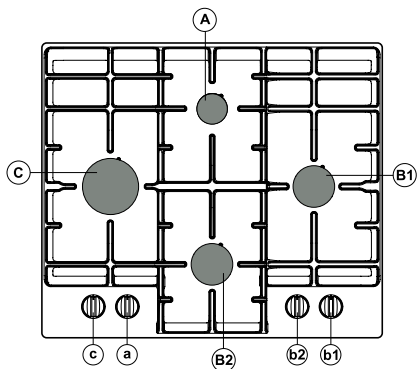
BG6xA



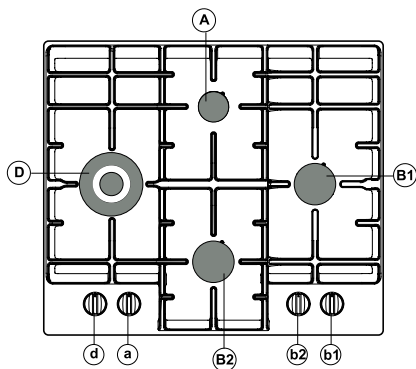
BG6xB



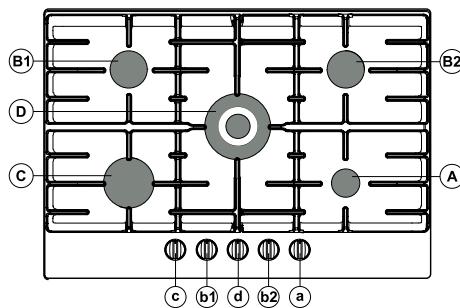
BG6xD



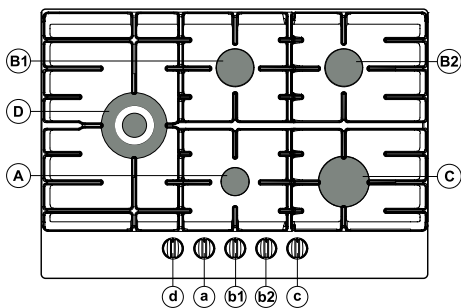
BG6xE



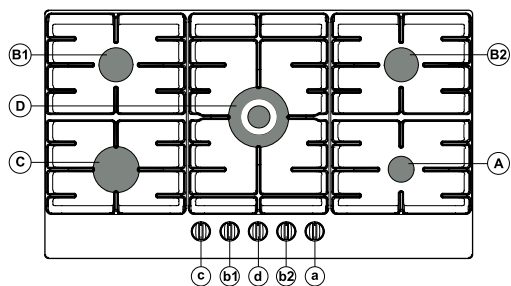
BG7xA / BG7xC



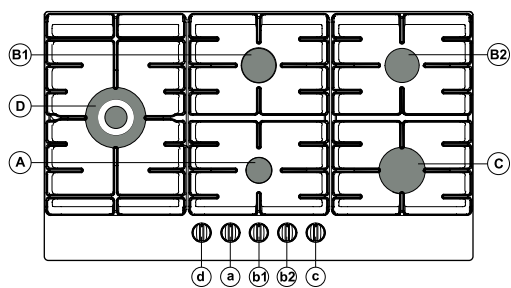
BG7xB / BG7xD



BG9xA / BG9xD



BG9xB / BG9xE



Popis

	G20 - 20 mbar						
	Horák	Výkon	BG3xA	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB	BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE
Aa	Prídavný	1,05 kW	x	x	x	x	x
Bb	Polorýchly	1,80 kW		x	x	x	x
Cc	Rýchly	3,00 kW	x	x		x	x
Dd	Wok	3,50 kW			x		x
Dd	Wok	4,05 kW				x	

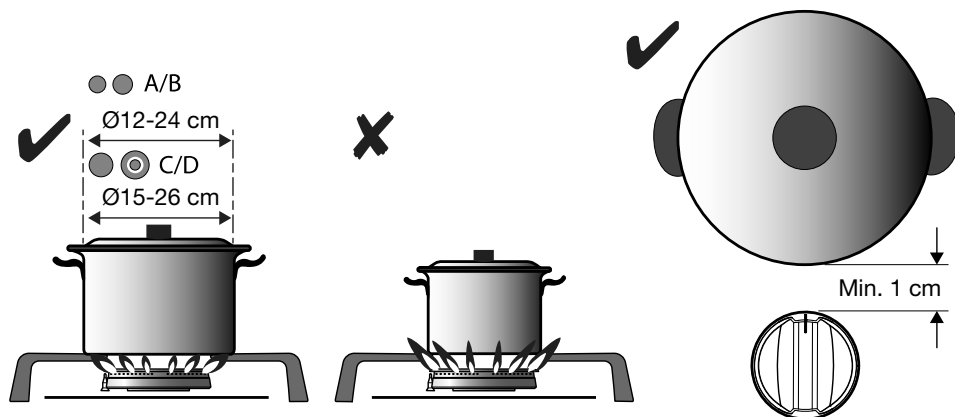
	G30/G31 - 28-30/37 mbar						
	Horák	Výkon / Hmotnostný tok	BG3xA	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB	BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE
Aa	Prídavný	1,05 kW / 76 g/h	x	x	x	x	x
Bb	Polorýchly	1,70 kW / 122 g/h		x	x	x	x
Cc	Rýchly	3,00 kW / 216 g/h	x	x		x	x
Dd	Wok	3,50 kW / 252 g/h			x		x
Dd	Wok	3,90 kW / 281 g/h				x	

	G30/G31 - 50 mbar						
	Horák	Výkon / Hmotnostný tok	BG3xA	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB	BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE
Aa	Prídavný	1,00 kW / 72 g/h	x	x	x	x	x
Bb	Polorýchly	1,90 kW / 137 g/h		x	x	x	x
Cc	Rýchly	3,00 kW / 216 g/h	x	x		x	x
Dd	Wok	3,50 kW / 252 g/h			x		x
Dd	Wok	3,80 kW / 274 g/h				x	

	G20 - 25 mbar (HU)					
	Horák	Výkon / Hmotnostný tok	BG3xA	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE
Aa	Prídavný	1,15 kW	x	x	x	x
Bb	Polorýchly	2,00 kW		x	x	x
Cc	Rýchly	3,30 kW	x	x		x
Dd	Wok	3,90 kW			x	x

	G30 /G31 - 37 mbar (PL)					
	Horák	Výkon / Hmotnostný tok	BG3xA	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE
Aa	Prídavný	1,15 kW / 83 g/h	x	x	x	x
Bb	Polorýchly	1,95 kW / 140 g/h		x	x	x
Cc	Rýchly	3,30 kW / 238 g/h	x	x		x
Dd	Wok	3,90 kW / 281 g/h			x	x

Použitie

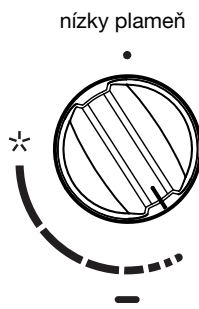
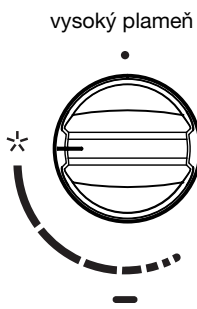
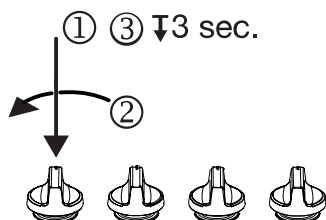


VAROVANIE!

Vzdialenosť medzi hrncom a stenou, ktorá nie je odolná proti teplu, by mala byť vždy väčšia ako jeden centimeter. V prípade menších vzdialeností môže vysoká teplota spôsobiť zmenu farby a/alebo deformáciu gombíkov alebo steny.

Ovládanie:

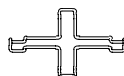
- (1) Stlačiť
- (2) Otočiť doľava a držať
- (3) Držať stlačené 3 sekundy



Príslušenstvo (je k dispozícii v popredajnom servise):

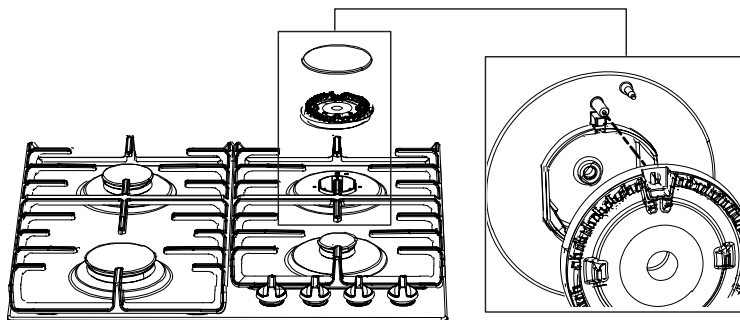


Vhodné pre horák na wok
Kód: 806206

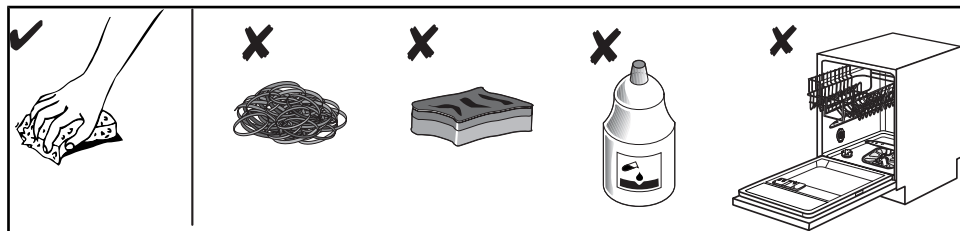


Vhodné pre prídavný horák
Kód: 537584
(BG6Ax/BG6Bx/BG6Hx/BG6Fx/BG6Ix)
Kód: 819356 (BG6Jx/BG7Dx)

Poloha horáka:



Čistenie:



Tabuľka porúch

Nasledujúce rady vám pomôžu odstrániť niektoré bežné problémy.

Čo sa stalo...?	Možná príčina	Čo treba urobiť?
Horáky nehoria. Plameň je nerovnomerný/nestály.	Plameň je nerovnomerný z dôvodu nesprávneho nastavenia prívodu plynu.	Kontaktujte odborníka, aby skontroloval plynové potrubie!
Plameň z horákov sa zrazu zmenil.	Nesprávne zostavené súčasti varnej dosky.	Správne zostavte jednotlivé súčasti horáka.
Zapálenie horáka trvá dlhšie.	Nesprávne zostavené súčasti varnej dosky.	Správne zostavte jednotlivé súčasti horáka.
Plameň krátko po zapálení zhasne.	Gombík bol stlačený veľmi krátko alebo príliš slabou silou.	Podržte gombík stlačený dlhšie.
Zmenila sa farba mriežky v okolí horáka.	Ide o bežný jav spôsobený vysokou teplotou.	Vyčistite mriežku čistiacim prostriedkom na kov.
Došlo k celkovému prerušeniu prívodu elektrického prúdu.	Mohla sa vypáliť poistka.	Skontrolujte poistku v poistkovej skrinke a ak sa vypálila, vymeňte ju.
Elektrické zapáľovanie horáka už nefunguje.	Medzi zapáľovacou poistkou a horákom sa nachádzajú zvyšky jedla alebo čistiacieho prostriedku.	Otvorte a starostlivo vyčistite medzeru medzi zapáľovacou poistkou a horákom.
Vrchný kryt horáka nevyzerá pekne.	Bežné znečistenie.	Vrchné kryty horáka môžete vyčistiť čistiacim prostriedkom na kov.

Návšteva servisného technika počas záručnej lehoty sa bude účtovať, ak je nefunkčnosť spotrebiča spôsobená nesprávnym používaním. Uchovajte si tento návod na mieste, kde ho budete mať vždy poruke. Ak odovzdáte spotrebič inej osobe, mali by ste k nemu priložiť aj tento návod.



POZNÁMKA!

Ak problém pretrváva aj napriek dodržiavaniu vyššie uvedených pokynov, zavolajte autorizovaného servisného technika. Naša záruka sa nevzťahuje na závady, ktoré boli spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča. V takých prípadoch bude náklady na opravu znášať používateľ.

Informácie v súlade s nariadením

(EU) 66/2014 - (EU) 2023/826

Identifikácia modelu		BG3xA	BG6xA BG6xD	BG6xB BG6xE	BG7xA BG7xB BG7xC BG7xD BG9xA BG9xB BG9xD BG9xE
Typ varnej dosky		Plynová varná doska	Plynová varná doska	Plynová varná doska	Plynová varná doska
Počet plynových horákov		2	4	4	5
Technológia ohrevu		Plynový horák	Plynový horák	Plynový horák	Plynový horák
Energetická účinnosť na plynový horák ($EE_{\text{plynový horák}}$) v %	Polorýchly horák:	-	58,1	58,1	58,1
	Rýchly horák:	57,1	57,1	-	57,1
		-	-	55,1	55,1
Energetická účinnosť na plynovú varnú dosku ($EE_{\text{plynová varná doska}}$) v %		57,1	57,8	57,1	57,1
Nameraná spotreba energie vo vypnutom režime (P_o) [W]		0,0	0,0	0,0	0,0
Spotreba energie v pohotovostnom režime (P_s) [W]		-	-	-	-
Čas potrebný na to, aby sa zariadenie preplo do príslušného režimu alebo stavu nízkeho výkonu [min.]		0	0	0	0

Návod na inštaláciu

Bezpečnostné predpisy



- Chybné diely sa môžu nahrádzať len originálnymi dielmi.

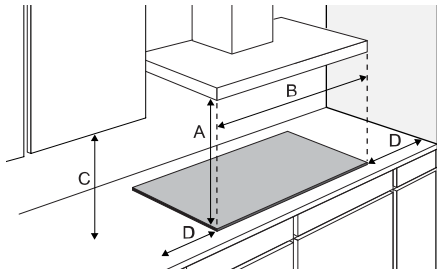
Výrobca môže zaručiť splnenie bezpečnostných požiadaviek len v prípade originálnych dielov.

- Ak je poškodený prívodný kábel, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo osobou s podobnou kvalifikáciou.
- Tento spotrebič smie zapájať len kvalifikovaný inštalatér.
- Pred inštaláciou sa ubezpečte, že miestne distribučné podmienky (napätie, frekvencia, charakter plynu a tlak plynu) a nastavenie spotrebiča sú kompatibilné.
- Tento spotrebič musí byť uzemnený.
- Napätie, frekvencia, výkon, druh plynu a krajina, pre ktorú je spotrebič určený, sú uvedené na výkonnostnom štítku spotrebiča.
- Elektrické pripojenie Trieda I – 220 – 240 V – 50/60 Hz – max. 1 W.
- Elektrické pripojenie musí spĺňať vnútroštátne a miestne predpisy.
- Elektrická zásuvka v stene a zástrčka musia byť vždy prístupné.
- V prípade, že neprenosný spotrebič nie je vybavený prívodným káblom a zástrčkou, alebo nejakým iným prostriedkom na odpojenie zo sieťovej prípojky s odstupom medzi kontaktmi na všetkých póloch, ktorý zabezpečuje úplné odpojenie za podmienok prepätia kategórie III, musí byť prostriedok na odpojenie spojený s pevným elektrickým vedením v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi. Táto požiadavka bude splnená použitím omnipolárneho spínača s odstupom medzi kontaktmi aspoň 3 mm, namontovaného na prívodnom kábli.
- Pripájací kábel musí visieť voľne a nemá sa viesť cez zásuvku (šuflík).
- Plynové pripojenie 1/2" ISO 228 / ISO 7-1 / EN 10226-1 (len 1/2" ISO 228 / 1/2" ISO 228 FR).
- Plynové pripojenie musí spĺňať vnútroštátne a miestne predpisy. Technické údaje týkajúce sa plynu nájdete na štítku spotrebiča.
- Tento spotrebič nie je pripojený k zariadeniu na odsávanie splodín horenia. Je potrebné ho nainštalovať a pripojiť v súlade s aktuálnymi predpismi týkajúcimi sa inštalácie. Osobitnú pozornosť treba venovať príslušným požiadavkám na vetranie.
- Odporúčame, aby bola plynová varná doska pripojená pomocou pevného potrubia. Takisto je povolené pripojenie pomocou špeciálne navrhutej bezpečnostnej hadice.

- Potrubie umiestnené za rúrou musí byť celé z kovu.
- Bezpečnostná hadica nesmie byť zohnutá a nesmie sa dostať do kontaktu s pohyblivými časťami kuchynskej linky.
- Ventil na prívod plynu sa musí vždy nachádzať na ľahko prístupnom mieste.
- Pracovná plocha kuchynskej linky, do ktorej sa má zabudovať varná doska, musí byť rovná.
- Steny a pracovná plocha v okolí spotrebiča musia byť odolné proti teplu aspoň do teploty 105 °C.

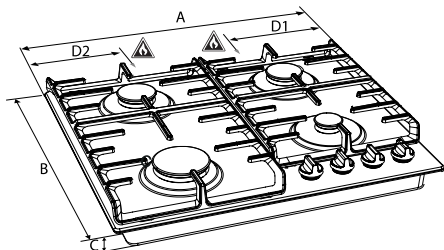
Príprava na inštaláciu

Voľný priestor okolo spotrebiča



	A mm	B mm	C mm	D mm
BG3	min. 650	min. 600	min. 450	min. 120
BG6	min. 650	min. 600	min. 450	min. 120
BG7	min. 650	min. 750	min. 450	min. 120
BG9	min. 650	min. 900	min. 450	min. 120

Rozmery Spotrebič:

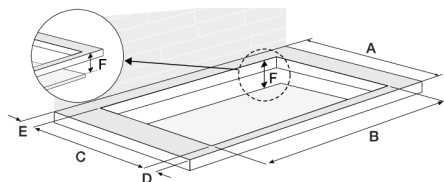


	A mm	B mm	C mm	D1 mm	D2 mm
BG3	300	520	52	-	138
BG6xA/B/D/E	600	520	40	-	138
BG7	750	520	52	138	-
BG9	900	520	52	138	-

Vstavané rozmery BG6

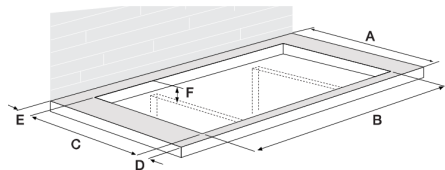
VAROVANIE!

Spodný kuchynský prvok musí byť vybavený vstavanou horizontálnou policou vo vzdialenosti minimálne 60 mm od hornej plochy pracovnej dosky. Priestor medzi policou a varnou doskou musí byť prázdny a nesmie sa používať na skladovanie riadu.



	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm
BG6	600	560	480-490	60	>50	60

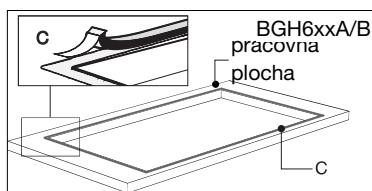
Vstavané rozmery BG3 - BG7 - BG9



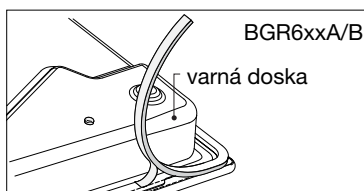
	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm
BG3	600	260	490	60	>50	90
BG7	600	715	490	60	>50	90
BG9	600	860	490	60	>50	90

Tesniaca páska

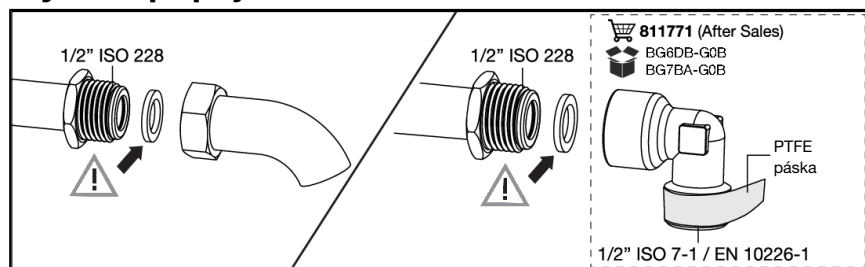
Odkvapkávacia plocha z
nehrdzavejúcej ocele



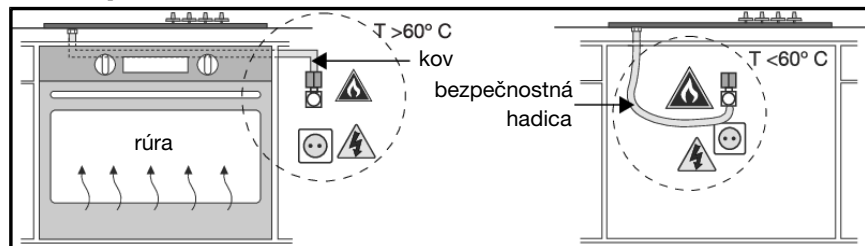
Sklenená odkvapkávacia plocha



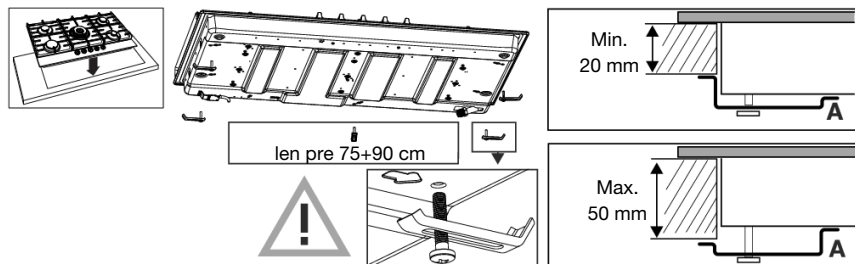
Plynová prípojka



Prístupnosť



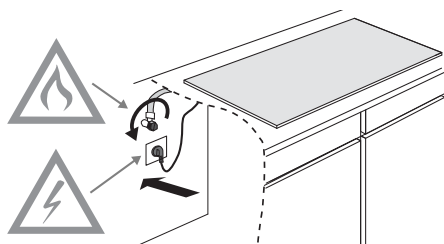
Vstavaná



VAROVANIE!

Ak svoju plynovú varnú dosku kombinujete s rúrou s parnými funkciami (Parná rúra), je potrebná hrúbka kuchynskej dosky minimálne 38 mm. Inak pri iných typoch rúr je minimálna hrúbka kuchynskej dosky 20 mm.

Pripojenie a testovanie



VAROVANIE!

Skontrolujte, či sú pripojenia plynotesné.

Návod na konverziu



VAROVANIE!

Úprava na iný typ plynu!



VAROVANIE!

Pozor! Ak bude tieto pokyny vykonávať nekvalifikovaná osoba, môže dôjsť k nebezpečným situáciám. Dodávateľ nie je zodpovedný za následky (vznik nebezpečnej situácie a/alebo škody na osobách alebo majetku) spôsobené nesprávnym vykonávaním týchto pokynov zo strany technikov, ktorí nie sú zamestnancami dodávateľa. Následné škody, ku ktorým dôjde na základe neodborného vykonávania týchto pokynov, sa nebudú akceptovať.

Pomocou tejto konverznej súpravy sa môže vykonať konverzia vašej plynovej varnej dosky na iný typ plynu. Pozri konverznú tabuľku.

Konverzná tabuľka

Typ plynu	P mbar	Modifikácia	Prídavný	Polorýchly	Rýchly
			dýza	dýza	dýza
G20	20 / 25	-	72	97	128
Konverzia z G20 - 20 mbar na:					
G30/G31	28-30/37	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	50	65	85
(PL) G30/G31	37	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	50	65	85
G30/G31	50	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	43	60	75

Typ plynu	P mbar	Modifikácia	Prídavný	Polorýchly	Rýchly
			dýza	dýza	dýza
G30/G31	28-30/37	-	50	65	85
Konverzia z G30/G31 - 28-30/37 mbar na:					
G20	20 / 25	Vymeňte dýzu a upravte obtok (pozri 3C)	72	97	128

Typ plynu	P mbar	Modifikácia	Wok BG6xB/E / BG7xC/D / BG9xD/E	Wok BG7xA/B / BG9xA/B
			dýza	dýza
G20	20 / 25	-	142	150
Konverzia z G20 - 20 mbar na:				
G30/G31	28-30/37	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	94	100
(PL) G30/G31	37	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	94	94
G30/G31	50	Vymeňte dýzu a zaskrutkujte obtok (pozri 3A)	76	78

Typ plynu	P mbar	Modifikácia	Wok BG6xB/E / BG7xC/D / BG9xD/E	Wok BG7xA/B / BG9xA/B
			dýza	dýza
G30/G31	28-30/37	-	94	100
Konverzia z G30/G31 - 28-30/37 mbar na:				
G20	20	Vymeňte dýzu a upravte obtok (pozri 3C)	142	150 (nie pre G20 25 mbar)
G20 (HU)	25	Vymeňte dýzu a upravte obtok (pozri 3C)	142	142

Obsah konverznej súpravy

- Dýzy na horáky a prípadne obtokové skrutky pre plynové kohútiky.
- Dátový štítok s upravenými plynovými špecifikáciami a nastavením.

Potrebné nástroje:

T1 Zakladací kľúč (7 mm)

T2 Plochý skrutkovač (4 mm)

T3 Ploché kliešte

T4 Vidlicový kľúč (7 mm)

T5 Sprej na skúšku tesnosti

Konverzia dýz



POZNÁMKA!

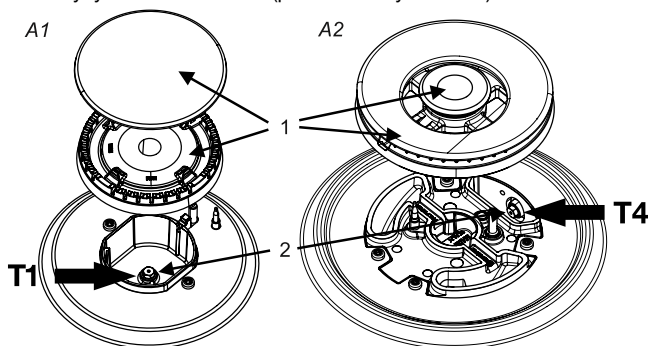
Upozornenie: odpojte spotrebič z napájacieho zdroja.

Zabráňte poškodeniu pracovnej plochy. Jednotlivé diely spotrebiča kladte na ochrannú podložku.

V prípade konverzie na iný typ plynu je potrebné vymeniť dýzy.

Hodnoty sú uvedené aj na dýze.

1. Zložte podporné mriežky, vrchnáky na horáky, korunky a kryty (pozri obrázky A1 a A2). Zvislo vytiahnite ovládacie gombíky.
2. Pomocou zakladacieho kľúča (T1) alebo vidlicového kľúča (T4) zložte staré dýzy a namontujte nové dýzy dovnútra horáka (pozri obrázky A1 a A2).



Konverzia obtokových skrutiek

V závislosti od typu plynu, na ktorý sa budú spotrebiče konvertovať, existujú dva spôsoby úpravy obtokových skrutiek.

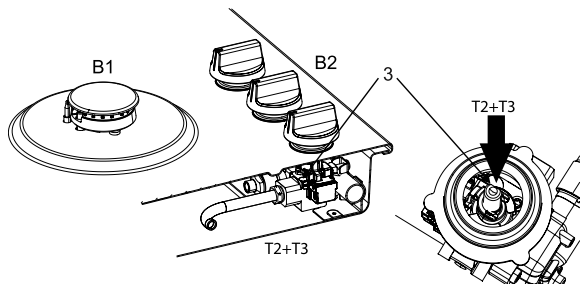
V konverznej tabuľke v stĺpci „Modifikácia“ zistíte, či je potrebné skrutky obtoku úplne zaskrutkovať (pozri akcia 3A), vymeniť za inú skrutku obtoku (pozri akcia 3B) alebo nastaviť (pozri akcia 3C).

Hodnoty sú tiež uvedené navrchu obtokových skrutiek. Obtokové skrutky sa dajú dosiahnuť z vrchnej strany varnej dosky, keď sa zložia otočné gombíky (B2).

3A. Pomocou plochého skrutkovača (T2) úplne zaskrutkujte obtokové skrutky (3) všetkých plynových kohútikov.

3B. Pomocou plochého skrutkovača (T2) a plochých klieští (T3) vyberte obtokové skrutky. Pomocou klieští vložte nové obtokové skrutky a plochým skrutkovačom zaskrutkujte obtokové skrutky všetkých plynových kohútikov.

3C. Pomocou plochého skrutkovača (T2) nastavujte obtokové skrutky (3) všetkých plynových kohútikov, až kým nedosiahnete stabilný plameň s minimálnym prietokom plynu. Skontrolujte, či je plameň stabilný v chladnom a zahriatom stave horáka.



Kontrola plynotesnosti a funkcie

Po pripojení spotrebiča k prívodu plynu použite sprej na skúšku tesnosti na kontrolu plynotesnosti.

1. Utesnite vstrekač.
2. Otvorte plynový kohútik. **Pozor:** kohútik stlačte a otvorte, aby ste prekonal termoelektrické bezpečnostné zariadenie, a držte ho stlačený.
3. Na všetky plynové pripojenia nasprejajte sprej na skúšku tesnosti a skontrolujte plynotesnosť.
4. Zopakujte pri každom horáku.

Uvedenie do prevádzky

1. Znovu založte ovládacie gombíky, časti horáka a podporné mriežky.
2. Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k správneho typu plynu a pod správnym tlakom.
3. Otvorte hlavný ventil na prívod plynu.
4. Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky.

Kontrola fungovania



ADJUSTED FOR EINGESTELLT AUF 3 ПОПРАВКО НА PRILAGODEN ZA PO OČISTENÍ O PRILAGODEN ZA AUSSTÄTTE-DRUCKU	SKORYGOWANIE O KORYGOWAŁ НАСТРОЕНО ДЛЯ КЕЛЕСИ УШНІ ТЕНШЕЛЕН GXX XX mbar	C1
---	---	----

1. Zapálte horáky.
2. Skontrolujte, či je profil plameňa normálny, rovnomerný a stály pri všetkých stupňoch:
3.
 - skontrolujte, či plameň nezhasína pri miernom ohni;
 - skontrolujte, či sa plamene „divoko“ nerozhoria pri najsilnejšom ohni;
 - zakrátko by počas prevádzky mali byť viditeľné žlté plamene.
4. Prilepte dátový štítok s upravenými plynovými špecifikáciami a nastavením na aktuálny dátový štítok so starými špecifikáciami (na spodnej strane spotrebiča blízko plynovej prípojky).

Ohľaduplnosť k životnému prostrediu

Likvidácia spotrebiča a obalu

Pri výrobe tohto spotrebiča boli použité materiály z udržateľných zdrojov.

Obal spotrebiča je možné recyklovať. Pri balení mohli byť použité tieto materiály:

- kartón;
- papier,
- polyetylénová fólia (PE);
- bezfreónový polystyrén (tvrdá polystyrénová pena),
- polypropylénových pásov (PP).

Tieto materiály zlikvidujte zodpovedným spôsobom v súlade s vládnyimi predpismi.



Na označenie požiadavky na separovaný zber domácich elektrických spotrebičov sa na výrobku uvádza symbol preškrtnutého koša. To znamená, že na konci životnosti sa výrobok nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do špecializovaného strediska na zber diferencovaného odpadu, prevádzkovaného miestnym orgánom, alebo predajcovi, ktorý poskytuje tieto služby. Separovanou likvidáciou domáceho spotrebiča, ako je táto varná doska, sa zabraňuje prípadným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie a umožňuje sa recyklácia materiálov, z ktorých sa skladá, čo prináša podstatné úspory energie a zdrojov.



POZNÁMKA!

Upozornenie! Nevyhadzujte rozbitú sklokeramickú dosku do recyklačného kontajnera na sklo, ale odneste ju do mestského strediska recyklácie odpadu.

Vyhlásenie o zhode



Týmto vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, nariadenia a predpisy, ako aj požiadavky uvedené v referenčných normách.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

gorenje

www.gorenje.com



943770-a31

